

**Bienvenue au
terrain de camping**

STANHOPE

**Campground
Welcomes You**



Prince Edward Island
National Park

Parc national de
L'Île-du-Prince-Édouard





This campground offers a variety of facilities to help make your camping experience a pleasant one. While a camper here we urge you to take part in planned activities, visit our supervised beaches and get to know what Prince Edward Island National Park is all about.

Campground Regulations

To help make your stay as enjoyable as possible please observe the following regulations.

- The fee covers one vehicle plus one tent or trailer.
- Checkout time is 11:00 a.m. daily.
- Sites are allocated on a 1st come, 1st served basis.
- Please use the stoves provided in the kitchen shelters for your fires. Propane stoves and barbecues may be used at your site. Open fires are not permitted.
- Quiet is necessary after 11:00 p.m. and non-campers are required to leave at that time.
- Pets must be kept under control at all times.
- Bicycles and motorcycles are not permitted on walking trails. Unlicensed motor vehicles such as minibikes may not be driven in the park.
- Alcoholic beverages may only be consumed at your campsite. It is an offense under provincial liquor laws to consume or possess alcohol in other areas of the campground or Park.

General Information and Suggestions

- Expecting a visitor? While we don't answer casual

enquiries at the gate, feel free to post your name on the bulletin board beside the office to let friends know where you are.

During summer quiet hours a staff member patrols the campground and will be available in the kiosk to handle problems.

Interpretive Program

This free program is designed to help you enjoy and understand your Park. The events include guided nature walks and evening slide shows at the outdoor theatre. Details of times and places are posted on the bulletin boards and described in pamphlets available at the gate and the Visitor Centre.

In Case of Emergency

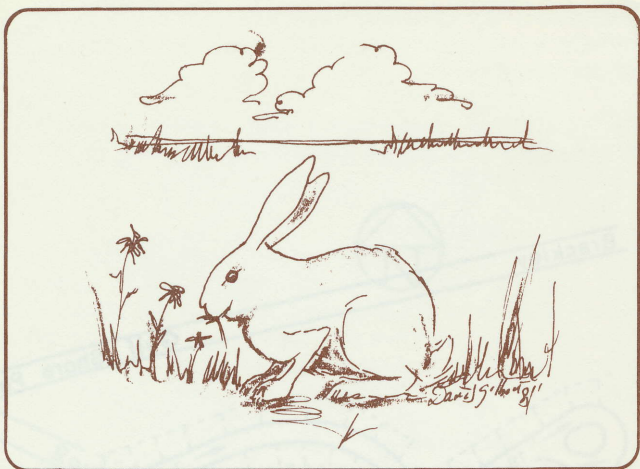
- If you need help, contact the campground office. The staff have radio or telephone communication with Park Wardens and R.C.M.P.
- When registering, please note the best route to the exits and in an emergency follow the Park Warden or R.C.M.P. instructions.

Bienvenue au Parc national de L'Île-du-Prince-Édouard. Nous espérons que vous vous plairez et que vous reviendrez bientôt nous voir.

Règlements des terrains de camping

Pour mieux profiter de votre séjour sur ce terrain de camping, veuillez lire les règlements énoncés ci-dessous.

- Le prix d'entrée s'applique à un véhicule plus une tente ou une remorque.
- Heure de départ: 11 heures le matin
- Le choix de l'emplacement est attribué suivant le principe "Les premiers arrivés seront les premiers servis."
- Lorsque vous désirez faire un feu, prière d'utiliser les poêles mis à votre disposition dans les abris-cuisines. Vous pouvez utiliser les poêles à gaz propane et les appareils pour barbecue sur votre emplacement. Il est défendu d'allumer des feux à ciel ouvert.
- On demande aux campeurs de faire régner le calme après 11 heures le soir. Les visiteurs sont alors priés de se retirer.
- Les bicyclettes et les motos sont interdites sur les sentiers réservés aux piétons. Il est défendu de se servir dans le parc de véhicules motorisés sans plaque, telles que les minimotos.



- Il n'est permis de consommer des boissons alcooliques que sur votre emplacement de camping. Le fait de boire ou d'être en possession de boissons alcooliques dans les autres secteurs du terrain de camping ou du parc constitue une infraction à la loi provinciale sur les spiritueux.

Suggestions et renseignements généraux

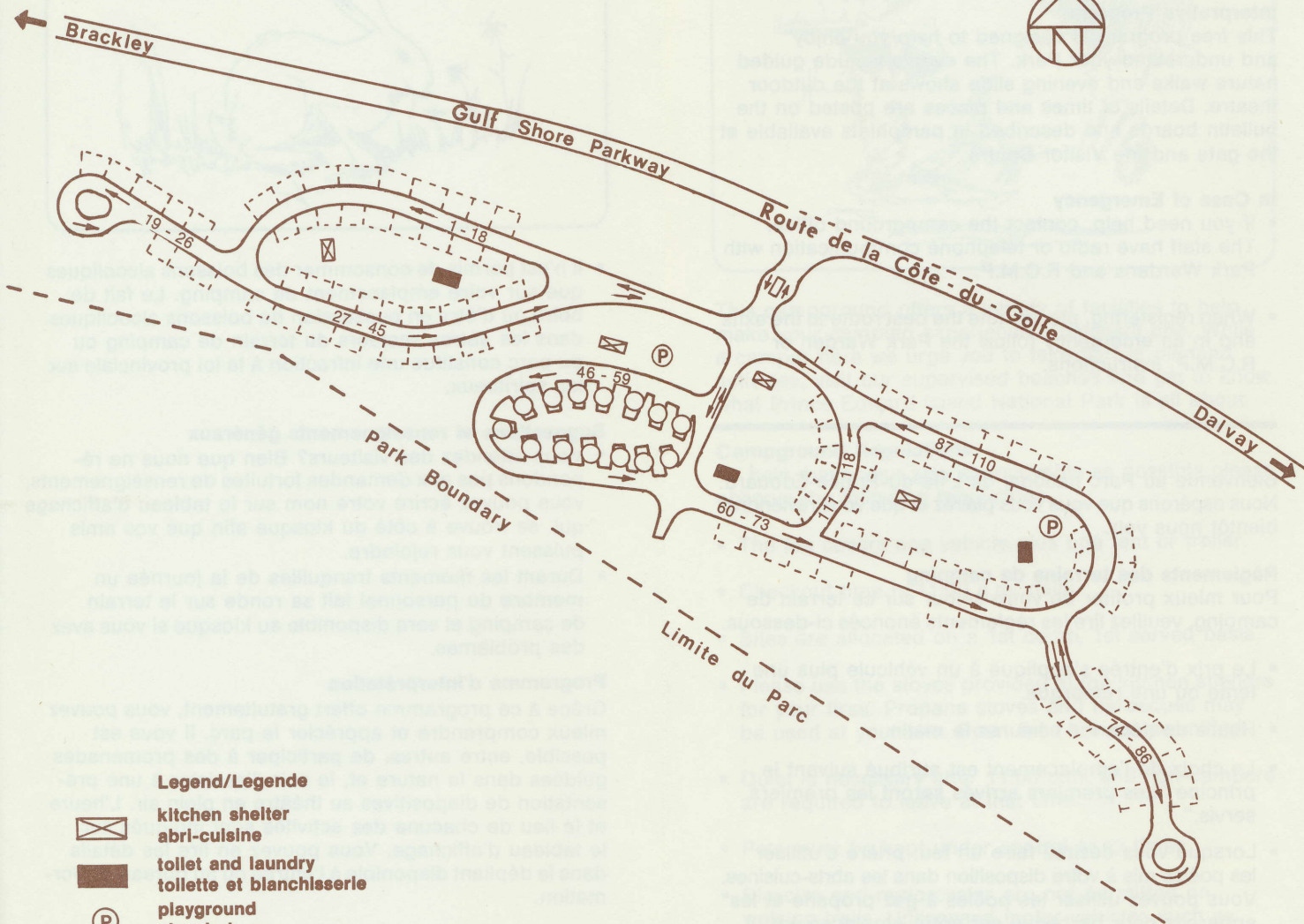
- Vous attendez des visiteurs? Bien que nous ne répondons pas aux demandes fortuites de renseignements, vous pouvez écrire votre nom sur le tableau d'affichage qui se trouve à côté du kiosque afin que vos amis puissent vous rejoindre.
- Durant les moments tranquilles de la journée un membre du personnel fait sa ronde sur le terrain de camping et sera disponible au kiosque si vous avez des problèmes.

Programme d'interprétation






Grâce à ce programme offert gratuitement, vous pouvez mieux comprendre et apprécier le parc. Il vous est possible, entre autres, de participer à des promenades guidées dans la nature et, le soir d'assister à une présentation de diapositives au théâtre en plein air. L'heure et le lieu de chacune des activités sont indiqués sur le tableau d'affichage. Vous pouvez en lire les détails dans le dépliant disponible à l'entrée ou au bureau d'information.

Urgences

- Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec le kiosque du terrain de camping. Les membres du personnel peuvent communiquer par radio ou par téléphone avec les gardes du parc et la Gendarmerie royale canadienne.
- A l'inscription, veuillez noter les sorties les plus rapprochées; en cas d'urgence, suivez les instructions du garde de parc ou le la Gendarmerie royale canadienne.



Legend/Legende

-  kitchen shelter
abri-cuisine
-  toilet and laundry
toilette et blanchisserie
-  playground
aire de jeux
-  sites
emplacements
-  trailer site - fully serviced
emplacements des roulettes
complètement aménagé